

ASSOCIACIÓ INTERNACIONAL DE LLENGUA I LITERATURA CATALANES

Carrer del Carme, 47
E-08001 Barcelona

Tel.: + 34 93 2701620
+ 34 93 3248580
Fax: + 34 93 2701180
Adreça electr.: aillc@iec.cat
Pàg. web: www.iec.cat/aillc

FULL INFORMATIU Núm. 41, novembre 2007

(D. L.: B-43627-1995)

DISTINCIONS A MEMBRES DE L'AILLC

La senyora Gemma Pasqual i Escrivà ha estat guardonada amb el premi Benvingut Oliver de narrativa juvenil, que atorga la vila de Catarroja, per l'obra *La mosca*.

El senyor Antoni M. Badia i Margarit ha estat nomenat Doctor honoris causa per la Universitat de les Illes Balears.

INFORMACIÓ SOBRE L'AILLC

Juntament amb aquest *Full informatiu núm. 41* trobareu: 1) El volum LV dels *Estudis de llengua i literatura catalanes*, que és el tercer de la *Miscel·lània Joseph Gulsoy*. 2) La "Crida a la participació" en el IX Congrés de l'Associazione Italiana di Studi Catalani, que tindrà lloc a Venècia els dies 14-16 de febrer de 2008. 3) La convocatòria de la Miscel·lània Gabriel Llompart per a la revista *Randa*. 4) El sumari dels números 39-42 de la revista *Caplletra*. 5) Diferents fulls de comanda de llibres que ha enviat l'Anglo-Catalan Society.

INFORMACIÓ

Sessions de treball

La Subdirecció General de Llengua i Cohesió Social de la Generalitat de Catalunya organitza els dies 8-9 de febrer de 2008 al Campus Nord de la Universitat Politècnica de Catalunya els "XIII Tallers de Llengua i Literatura a l'ensenyament secundari" centrats en els temes: La dimensió comunicativa oral, L'ensenyament del català en una aula amb diversitat lingüística, La incentivació de la lectura: el vessant oral i el vessant escrit, L'ensenyament de les propietats del text. Col·laboracions en forma de tallers i en forma d'experiències docents. [Informació: Dolors Graell i Toni Cunillera, Servei d'Ensenyament del Català, tel. 934006900, extensió 3826, adreça el.: mariadolorsgraell@gencat.net]

L'Observatori de Neologia de l'Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra organitza els dies 7-10 de maig de 2008 a la seu de l'Institut

d'Estudis Catalans el "I Congrés Internacional de Neologia en les llengües romàniques" sobre els temes: Aspectes teòrics sobre la neologia, Metodologia de treball en neologia, Reconeixement i classificació de neologismes, Aspectes socials i sociolingüístics dels neologismes, Gramàtica i neologia, Tractament automàtic de la neologia, Neologia i llengües minoritàries o minoritzades, La neologia a les diferents llengües romàniques: estudis descriptius i contrastius, Aspectes cognitius i comunicatius de la neologia, Sessió de pòsters sobre projectes i activitats neològiques. Termini per a la presentació de propostes de comunicació: 31 de desembre de 2007. [Informació: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, tel. 935422337, fax 935422321, adreça el.: cineo2008@upf.edu, pàg. web <http://www.iula.upf.edu/agenda/cineo-08/>]

Premis i ajuts

La Xarxa Vives d'Universitats convoca el "Premi de comunicació científica Joan Lluís Vives 2007", adreçat a persones que tinguin inscrita (amb data anterior a 31 d'octubre de 2007) i sense defensar una tesi doctoral en un programa de doctorat d'alguna de les universitats de la Xarxa Vives. Cal presentar un article periodístic de la mateixa temàtica que la tesi doctoral i que incideixi especialment en l'interès científic i social de la recerca en curs. El premi contempla dues modalitats: 1) ciències socials i de l'educació, i humanitats; 2) ciències bàsiques, ciències de la salut, enginyeries i arquitectura. Dotació: 1.500 € i publicació en la revista *El Temps*; termini per a la presentació d'originals: 31 de gener de 2008. [Informació i tramesa d'originals: Càtedra de Divulgació de la Ciència de la Universitat de València, avda. Blasco Ibáñez 13, 46010 València; adreça el.: pcc@vives.org]

Cafè Central i Mobles 114, en col·laboració amb l'Editorial Eumo, convoquen la quarta edició del "Premi Jordi Domènech de traducció de poesia" per a traduccions al català, inèdites i sense drets contractats, de llibres de poesia escrits en qualsevol llengua. Dotació: 1.500 € i publicació de l'obra; termini per al lliurament d'originals: 31 de gener de 2008. [Informació i tramesa d'originals: Eumo Editorial, carrer de Perot Rocaguinarda 17, 08500 Vic; adreça el.: eumoeditorial@eunoeditorial.com]

L'Ajuntament de Bellpuig, en col·laboració amb altres institucions, convoca la vint-i-quatre edició del "Premi Valeri Serra i Boldú de cultura popular" adreçat a treballs de recerca o d'alta divulgació sobre qualsevol tema de cultura popular de les terres de parla catalana. Dotació: 3000 €, extensió: entre 150 i 200 folis; termini de presentació d'originals: 13 de febrer de 2008.

Altres

En el marc de la commemoració de 30è aniversari de la seva creació, el Centre d'Études Catalanes organitza a París, durant l'època de tardor-hivern, diverses activitats extraordinàries, entre les quals destaquen els homenatges a Marc Taxonera i Antoni M. Badia Margarit i les "Vies Journées andorranes". [Informació: Université Paris-Sorbonne (Paris IV), Centre d'Études Catalanes, 9 rue Sainte Croix de la Bretonnerie, 75004 Paris; tel. 0142776569, fax 0142741270; adreça el.: Centre.Etudes-Catalanes@paris4.sorbonne.fr]

L'Equip Mimesi de la Universitat de Barcelona convida els socis de l'AILLC a visitar la seva pàgina web <http://stel.ub.edu/mimesi> sobre pensament literari a l'àmbit català

durant el Renaixement, el Barroc i el Neoclassicisme. La pàgina consta d'una base de dades formada, de moment, per una seixantena de fitxes que analitzen poètiques, retòriques i textos poetològics.

PUBLICACIONS REBUDES I INFORMACIÓ SOBRE PUBLICACIONS

- AUTORS DIVERSOS, *Actes del 4t Congrés d'Estudis de la Marina Alta*, Institut Alacantí de Cultura "Juan Gil-Albert" - Institut d'Estudis Comarcals de la Marina Alta, Alacant, 2007, 2 vol. Volum I: articles de Prehistòria i Arqueologia, Història Moderna i Història Contemporània; volum II: articles de Filologia, Ciències de l'Educació, Ecologia i Medi ambient, Medicina i Salut, i Economia i Turisme.
- Francesc BERNAT, *Un estudi de dialectologia catalana al segle XX: les notes de Manuel Milà i Fontanals sobre el maonès*, Abadia de Montserrat, Barcelona, 2007.
- Maria CAMPILLO, Neus REAL, *La Institució de les Lletres Catalanes. Dels anys trenta al tombant del segle XXI*, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2007.
- Emili CASANOVA i HERRERO, Xavier TERRADO i PABLO, eds., *Studia in honorem Joan Coromines, centesimi anni post eum natum gratia, a sodalibus et discipulis oblata*, Pagès, Lleida, 2007.
- Enrico CHessa, *Enquesta sobre els usos lingüístics a l'Alguer 2004: llengua i societat a l'Alguer en els inicis del segle XXI*, Generalitat de Catalunya, Barcelona, 2007.
- Jaume CORBERA, *Crònica de l'obra del diccionari*, Editorial Moll, Palma, 2007.
- Àngels DOMÈNECH GARCIA, Pablo GIMÉNEZ FONT, Francesc Xavier LLORCA IBI, *Als peus de l'Aitana. Toponímia i paisatge des de Sella*, Ajuntament de Sella, Sella, 2007.
- Escola Catalana*, núm. 442, Àrea d'educació i formació d'Òmnium, Barcelona, juliol-agost-setembre 2007. Dedicat a "¿Juguem amb les matemàtiques?"; entrevista a M. Antònia Canals.
- Escola Catalana*, núm. 443, Àrea d'educació i formació d'Òmnium, Barcelona, octubre 2007. Dedicat a "Viure i escriure"; entrevista a Joana Raspall.
- Escola Catalana*, núm. 444, Àrea d'educació i formació d'Òmnium, Barcelona, novembre 2007. Dedicat a "Bolonya: un repte per a la universitat catalana"; entrevista a Andreu Mas-Colell.
- Antoni FERRANDO, *Curial e Güelfa*. Introducció i edició filològica per ---, Anacharsis, Tolosa, 2007.
- Antoni FERRANDO, Santi CORTÉS, *Manuel Sanchis Guarner. Context, paraula, record*, Universitat de València, València, 2007.
- Dolors FONT ROCHÉS, *L'entonació del català*, Abadia de Montserrat, Barcelona, 2007.
- Roger FRIEDLEIN, Johannes KABATEK, Claus D. PUSCH, Gerhard WILD, eds., *Zeitschrift für Katalanistik - Revista d'Estudis Catalans*, núm. 20, Freiburg - Tübingen, 2007. Dossier: Joan Coromines i l'etimologia romànica.
- Miquel M. GIBERT, Marcel ORTÍN, *Gèneres i formes en la literatura catalana d'entreguerres (1918-1939)*. Presentació d'Enric Gallén. Punctum - Grup d'Estudis de Literatura Catalana Contemporània, Lleida, 2007.
- Indesinenter. Anuari Espriu*, 2. (2007). Dossier: Salvador Espriu i Galícia. [Informació: Centre de Documentació i Estudi Salvador Espriu, plaça de la Vila 1, 08350 Arenys de Mar; tel. 937959928, adreça el.: aj006.cespru@arenysdemar.cat]
- Oriol IZQUIERDO, dir., *Record de Jordi Sarsanedas*, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, novembre de 2007.

- Jordi JANÉ I LLIGÉ, Johannes KABATEK, eds., *Fronteres entre l'universal i el particular en la literatura catalana*, Shaker, Aachen, 2007.
- Llengua, Societat i Comunicació*, núm. 5. Dedicat a "Estudis actuals en adquisició de segones llengües"; coordinat per Carme Muñoz, <http://www.ub.es/cusc/LSC>
[Informació: CUSC - Centre Universitari de Sociolingüística i Comunicació, tel. 934037065, pàg. web www.ub.es/cusc]
- Lluita*, núm. 256, PSAN, Barcelona - València, agost-setembre 2007. Dossier: "100 anys de l'Institut d'Estudis Catalans. Autoritat normativa i unitat del català".
- Joaquim MOLAS, Oriol IZQUIERDO, dirs., *Any Rodoreda 1908-2008. Programa*, Fundació Mercè Rodoreda - Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2007.
[Informació: www.anyrodoreda.cat]
- Ramon PANYELLA, ed., *La projecció social de l'escriptor en la literatura catalana contemporània. Actes del Congrés Internacional, Barcelona / Bellaterra, 26, 27 i 28 d'octubre de 2005*, Punctum - Grup d'Estudis de Literatura Catalana Contemporània, Lleida, 2007.
- Joan PEYTAVÍ DEIXONA, *Catalunya, terra d'integració: una lectura nord-catalana*, Institut d'Estudis Catalans - Universitat de Perpinyà, Perpinyà, setembre de 2007.
- Arnau PONS, Simona SKRABEC, eds., *Carrers de frontera. Passatges de la cultura alemanya a la cultura catalana*, Institut Ramon Llull, Barcelona, 2007.
- Margalida PONS, ed., *Textualisme i subversió: Formes i condicions de la narrativa experimental catalana (1970-1985)*, Abadia de Montserrat - Universitat de les Illes Balears, Barcelona, 2007
- Vicent SALVADOR, Laia CLIMENT, eds., *El discurs prefabricat II. Fraseologia i comunicació social*, Universitat Jaume I, Castelló de la Plana, 2006.
- Alan SOONS, ressenya de Barry Taylor, Alejandro Coroleu, eds., *Latin and Vernacular in Renaissance Spain*, Manchester Spanish and Portuguese Studies, Manchester, 1999, dins *Iberoromania*, núm. 61, pàgs. 121-124.
- Albert TURULL, *La toponímia de les comarques de ponent. Un assaig d'interpretació tipològica*, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 2007.
- Joan VENY, *Escrips lingüístics mallorquins*, Editorial Moll, Palma, 2007.
- Joan VENY, *Petit Atlas Lingüístic del Domini Català*, vol. 1, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 2007.
- Rosa VILARÓ, *Una mirada: un retrat de l'educació secundària*, Edicions de 1984, Barcelona, 2007.

Amb la col·laboració de